

31999D0391

L 148/39

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

15.6.1999

ROZHODNUTÍ KOMISE
ze dne 31. května 1999
o dotazníku ke směrnici Rady 96/61/ES o integrované prevenci a omezování znečištění (IPPC) (provádění směrnice Rady 91/692/EHS)

(oznámeno pod číslem dokumentu K(1999) 1395)

(Text s významem pro EHP)

(1999/391/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 96/61/ES ze dne 24. září 1996 o integrované prevenci a omezování znečištění ⁽¹⁾, a zejména na čl. 16 odst. 3 této směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 91/692/EHS ze dne 23. prosince 1991, kterou se normalizují a racionalizují zprávy o provádění některých směrnic týkajících se životního prostředí ⁽²⁾,

- (1) vzhledem k tomu, že čl. 16 odst. 3 směrnice 96/61/ES vyžaduje, aby zprávy o provádění této směrnice a o její účinnosti v porovnání s jinými nástroji, které využívá Společenství k ochraně životního prostředí byly vypracovány v souladu s postupem stanoveným články 5 a 6 směrnice 91/692/EHS;
- (2) vzhledem k tomu, že článek 5 směrnice 91/692/EHS vyžaduje, aby zprávy byly vypracovány buď na základě dotazníku, nebo na základě osnovy navržené Komisí za pomoci výboru zřízeného podle článku 6 směrnice;
- (3) vzhledem k tomu, že první zpráva má zahrnovat období od roku 2000 do roku 2002 včetně;
- (4) vzhledem k tomu, že opatření zamýšlená v rámci tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem uvedeného výboru, které vyjádřil v souladu s článkem 6 směrnice 91/692/EHS,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přijímá se dotazník přiložený k tomuto rozhodnutí, které se vztahuje ke směrnici Rady 96/61/ES o integrované prevenci a omezování znečištění.

Článek 2

Členské státy budou používat tento dotazník jako základ pro vypracování zprávy, která má být předložena Komisi podle článku 5 směrnice 91/692/EHS a čl. 16 odst. 3 směrnice 96/61/ES.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 31. května 1999.

Za Komisi

Ritt BIERREGAARD

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 257, 10.10.1996, s. 26.

⁽²⁾ Úř. věst. L 377, 31.12.1991, s. 48.

PŘÍLOHA

DOTAZNÍK K PROVÁDĚNÍ SMĚRNICE 96/61/ES O INTEGROVANÉ PREVENCI A OMEZOVÁNÍ ZNEČIŠTĚNÍ (IPPC)**1. Obecný popis**

- 1.1 Jaké hlavní změny ve vnitrostátních právních předpisech a v povolovacím systému bylo nutno učinit, aby bylo možné dosáhnout obecného cíle spočívajícího v integrovaném přístupu k prevenci a omezování znečištění vznikajícího z činností uvedených v příloze I této směrnice?

2. Rozsah zařízení

- 2.1 Pro každý z šesti oddílů přílohy I: Kolik zařízení spadá pod níže uvedené kategorie?
- všechna stávající zařízení ve smyslu čl. 2 odst. 4, která jsou v provozu na konci období, jehož se tato zpráva týká,
 - stávající zařízení, u nichž došlo k podstatné změně, která byla oznámena příslušným orgánům, a jimž bylo uděleno povolení během období, jehož se tato zpráva týká,
 - nová zařízení (včetně těch, která ještě nejsou v provozu (jimž bylo uděleno povolení v průběhu období, jehož se tato zpráva týká)).

3. Základní povinnosti provozovatele

- 3.1 Jaká opatření byla přijata k tomu, aby příslušné orgány zajistily, že zařízení jsou provozována ve shodě s obecnými zásadami stanovenými v článku 3?

4. Stávající zařízení

- 4.1 Předpokládá se, že bude možné použít požadavky uvedené v čl. 5 odst. 1 pro určité kategorie stávajících zařízení před koncem přechodného období stanoveného tímto článkem?
- 4.2 Do kdy bude u stávajících zařízení vyžadována nová žádost o povolení či dodatečné informace, aby bylo zajištěno, že požadavky uvedené v čl. 5 odst. 1 budou splněny před koncem přechodného období stanoveného tímto článkem?

5. Žádosti o povolení

- 5.1 Pomocí jakých vnitrostátních právních předpisů bude zajištěno, že žádosti o povolení budou obsahovat všechny informace požadované článkem 6?

6. Koordinace postupu a podmínek pro vydání povolení

- 6.1 Který příslušný orgán nebo orgány se účastní řízení o vydání povolení provozu zařízení spadajících do působnosti směrnice IPPC?
- 6.2 Jak vnitrostátní právní řád zajistí, že postup a podmínky pro udělení povolení budou plně koordinovány v případě, že do procesu povolování se zapojí více příslušných orgánů? Jak tato koordinace funguje prakticky?

7. Podmínky povolení

- 7.1 Úplnost podmínek povolení
- 7.1.1 Jak vnitrostátní právní řád zajistí, že povolení obsáhne všechny požadavky předepsané článkem 9? Uveďte zejména podrobnosti o tom, jak je řešena každá z následujících položek:
- mezní hodnoty emisí do ovzduší a vod,
 - minimalizace dálkového a přeshraničního znečištění,

- ochrana půdy a podzemních vod;
- nakládání s odpady,
- monitorování,
- opatření při mimořádných provozních podmínkách.

7.2 Náležitost a vhodnost podmínek povolení

- 7.2.1 Jaké právní předpisy, postupy a kritéria existují pro určení mezních hodnot emisí a podmínek povolení, jimiž je zaručena vysoká úroveň ochrany životního prostředí jako celku?
- 7.2.2 Jaké druhy pokynů (závazných či nezávazných) pro určení nejlepší dostupné techniky existují v členských státech?
- 7.2.3 Jak jsou v obecné poloze i ve zvláštních případech rozhodování o nejlepších dostupných technikách brána v úvahu hlediska uvedená v příloze IV této směrnice?
- 7.2.4 Zejména jak jsou v obecné poloze i ve zvláštních případech rozhodování o nejlepších dostupných technikách brána v úvahu hlediska zveřejňovaná Komisí v souladu s čl. 16 odst. 2 anebo zveřejňovaná mezinárodními organizacemi?
- 7.2.5 Jaká opatření byla přijata, aby mezní hodnoty emisí a jim ekvivalentní ukazatele a technická opatření ve smyslu čl. 9 odst. 3 byla založena na nejlepších dostupných technikách, aniž by bylo předepsáno použití jakékoli konkrétní techniky či technologie, s ohledem na technické charakteristiky určitého zařízení, na jeho zeměpisnou polohu a na místní podmínky životního prostředí?
- 7.2.6 Jakého druhu (závazné či nezávazné) jsou pokyny, které v členských státech slouží k zajištění požadavků monitorování jako součástí povolení?

7.3 Dostupnost reprezentativních údajů

- 7.3.1 Uvedte dostupné reprezentativní údaje o mezních hodnotách pro jednotlivé kategorie činností podle přílohy I a případně rovněž nejlepší dostupné techniky, z nichž jsou tyto hodnoty odvozeny. Popište, jak byly tyto údaje voleny a jak byly shromážděny.
- Komise může v průběhu období, jehož se tato zpráva týká, anebo před jeho počátkem doporučit pokyny pro zodpovězení této otázky, především na základě informací zveřejněných v souladu s čl. 16 odst. 2. Jestliže žádný takový návod Komise neposkytne, mohou být údaje uvedeny například ve formě určitého mezního pásma.
- 7.3.2 Jaké jiné podmínky kromě mezních hodnot emisí byly ještě pro povolení stanoveny? Uvedte zejména příklady:
- ekvivalentních ukazatelů a technických opatření, které doplňují mezní hodnoty emisí stanovené v povolení,
 - ekvivalentních ukazatelů a technických opatření, které nahrazují mezní hodnoty emisí,
 - podmínek ochrany půdy a podzemních vod, nakládání s odpady, monitorování výstupů a opatření pro mimořádné provozní podmínky.

8. Obecná závazná pravidla

- 8.1 Je ve vnitrostátním právním řádu zahrnuta možnost stanovit určité požadavky pro určité kategorie zařízení obecně závazným pravidlem, aniž by tyto požadavky musely být uvedeny v podmínkách jednotlivých povolení?
- 8.2 Pro které kategorie zařízení byla obecně platná závazná pravidla stanovena? Jakou formu tato pravidla mají?

9. Normy kvality životního prostředí

- 9.1 Jak vnitrostátní právní řád umožňuje potřebu uplatnění dodatečných opatření v případě, kdy použití nejlepších dostupných technik dostatečně odpovídá normám kvality životního prostředí stanoveným nebo definovaným dle právních předpisů Společenství?
- 9.2 Vyskytly se takové případy? Pokud ano, pak jakého druhu byla uskutečněná dodatečná opatření?

10. Rozvoj v oblasti nejlepších dostupných technik

- 10.1 Jaké kroky byly učiněny k zajištění toho, aby příslušné orgány byly informovány o vývoji v oblasti nejlepších dostupných technik nebo aby tento vývoj sledovaly?

11. Změny zařízení

- 11.1 Jaké právní předpisy, postupy a praktická opatření byly přijaty pro posuzování změn provedených provozovateli na příslušných zařízeních?
- 11.2 Jak příslušné orgány rozhodují o tom, zda změna provozu může mít důsledky pro životní prostředí (čl. 2 odst. 10 písm. a)) a zda taková změna může mít významné negativní účinky na člověka nebo na životní prostředí (čl. 2 odst. 10 písm. b))?

12. Přezkoumání a aktualizace podmínek povolení

- 12.1 Jaké právní předpisy, postupy a praktická opatření se vztahují k přezkoumání a případné aktualizaci podmínek povolení příslušným orgánem?
- 12.2 Předepisuje právní řád, jak často mají být podmínky povolení přezkoumávány a aktualizovány, anebo je to určováno jiným způsobem?
- 12.3 Jakým způsobem příslušné orgány rozhodnou, že jsou kritéria podle čl. 13 odst. 2 splněna?

13. Plnění podmínek povolení

- 13.1 Obecně popište právní předpisy, postupy a praktická opatření, pomocí nichž je zajištěno plnění podmínek povolení.
- 13.2 Jakými právními předpisy, postupy a praktickými opatřeními je zaručeno, že provozovatelé pravidelně informují příslušné orgány o výsledcích monitorování všech výstupů a neprodleně je uvědomí o jakékoli události či nehodě, která má významný účinek na životní prostředí?
- 13.3 Dává vnitrostátní právní řád příslušným orgánům právo nebo ukládá povinnost provádět inspekce přímo v místě zařízení?
- 13.4 Jaké postupy a praktická opatření se týkají pravidelných inspekcí prováděných příslušnými orgány v místě zařízení? Jestliže takové pravidelné inspekce přímo na místě prováděny nejsou, jak ověřují příslušné orgány informace, které od provozovatelů dostávají?
- 13.5 Jaké sankce či jiná opatření hrozí v případě neplnění podmínek povolení? Byly tyto sankce či jiná opatření během období, kterého se tato zpráva týká, použity?

14. Informování a účast veřejnosti

- 14.1 Jakým způsobem řeší vnitrostátní právní řád poskytování informací a účast veřejnosti v procesu udělování povolení?
- 14.2 Jakým způsobem jsou veřejnosti dostupné informace o žádostech, rozhodnutích a výsledcích monitorování výstupů zařízení?
- 14.3 Jaká opatření slouží tomu, aby si veřejnost byla vědoma svého práva vyjádřit se k dokumentům uvedeným v čl. 15 odst. 1?
- 14.4 V jakém časovém intervalu se může veřejnost vyjádřit k žádostem o povolení dříve, než o nich příslušné orgány rozhodnou?
- 14.5 Jakým způsobem berou příslušné orgány při svém rozhodování zřetel na vyjádření veřejnosti?
- 14.6 Za jakých okolností mohou zástupci veřejnosti podávat odvolání proti rozhodnutí o povolení k jinému příslušnému orgánu nebo k soudu?

- 14.7 Jaký vliv mají omezení uvedená v čl. 3 odst. 2 a 3 směrnice 90/313/EHS na přístup k informacím a na účast veřejnosti v povolovacím procesu?

15. Přeshraniční spolupráce

- 15.1 Jsou přeshraniční spolupráce a poskytování informací upraveny vnitrostátním právním předpisem, nebo jsou tyto záležitosti ponechány k řešení v rámci dvoustranných či mnohostranných vztahů mezi členskými státy či podléhají pouze správním opatřením?
- 15.2 Jak je v praxi řešen případ, kdy je pravděpodobné, že provoz nějakého zařízení bude mít významné nepříznivé důsledky pro životní prostředí v jiném členském státě?
- 15.3 Jak vnitrostátní právní předpisy nebo praktická opatření zajistí dostatečný přístup k informacím a účast v povolovacím procesu veřejnosti členského státu, který by mohl být provozem zařízení nepříznivě ovlivněn? Je takováto účast doplněna i právem na odvolání?
- 15.4 Ke kolika takovým případům došlo během období, kterého se zpráva týká?

16. Vztah k jiným nástrojům Společenství

- 16.1 Jak členské státy hodnotí účinnost této směrnice, mimo jiné v porovnání s jinými nástroji, které využívá Společenství k ochraně životního prostředí?
- 16.2 Jaká opatření zaručující, že provádění této směrnice se děje v souvislosti a ve shodě s prováděním a používáním ostatních nástrojů, které využívá Společenství k ochraně životního prostředí, již byla přijata?
-